

Zeitschrift: Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero
Herausgeber: Organización de los Suizos en el extranjero
Band: 47 (2020)
Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 01.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



«He luchado toda mi vida contra las injusticias y por el Estado de derecho. Por eso, soy un firme partidario de la iniciativa para multinacionales responsables.»

Dick Marty

Ex miembro del Consejo de los Estados
y copresidente del comité de la iniciativa

SÍ a la

**Iniciativa
multinacionales
responsables**

el 29 de noviembre



En Cerro de Pasco, Perú, el agua y el aire están contaminados con plomo, arsénico y otros metales pesados provenientes de una mina gigantesca controlada por Glencore. Sobre todo para los niños, las consecuencias son atroces: sufren anemias, discapacidades y parálisis.

La iniciativa reclama algo que es indiscutible: si una multinacional contamina aguas o destruye toda una región, ha de responder por los daños causados.



**Iniciativa
multinacionales
responsables**

**¡Dé un
ejemplo para
toda una
generación!**



La guía de la Organización de los Suizos en el Extranjero le ofrece valiosos consejos sobre la planificación de la herencia.



Apoyar a los suizos en el extranjero que lo necesiten.



¡Dona ahora!

www.aso.ch



International Health & Travel Insurance
and Superior Service for Swiss Expats,
Travelers and Mobile Employees.

+41 43 399 89 89
info@asn.ch
www.asn.ch



**Con la iniciativa aumentaríamos la
pobreza de los agricultores africanos
y no puedo permitir que eso suceda.**

Isabelle Chevalley
Parlamentaria del Partido Verde Liberal (GLP)
del Cantón de Vaud

leere-versprechen-nein.ch
responsabiliser-intelligence.ch



NO

**a la iniciativa de las
empresas responsables**